

Четверг
17
июль 1941 ар
№ 57 (166)
2-й арз пота.
№-лэн дуныз 5 коп.

КОММУНИЗМЕ

Редакциялэн адресыз: ст. Пычас, УАССР, Красноармейской ульча,
31 номеро корка.

ВКП(б)-лэн
Пычасской
райкомезлэн но
Райсоветлэн
органы

Самоотверженной уженымы тушмонез быдтыны юрттомы

Красной Армии пумит нюръяськоннын фашистской войскоослэн ыштон'ёсы бадзым ке но, тушмон азьлань мыныны мерске, нюръяськонэ уно но уно вьль кужым'ёсса вае. Кроважадной фашистской бандит'ёс уно вир кисьтыса есьбсь кадь луэмыны оск на вормыны, совет'ёслэн страназы востановить карыны помещик'ёслэсь властьсэс, паризмен великой советской калыкез зыбыса возыны малпало.

Сьбсь фашист'ёслы со ноку но уз кылды. Великой советской калык туж кужмо, организованно кутскиз варвар'ёслы пумит священной отечественной войнае. Асьмелэч данлыко Красной Армии нырсь бойёсыч ик пазгиз противниклэсь умоесь частьсэс. Великой Советской калык но данлыко Красной Армии тушмонез паньгатызы, фашистской захватчик'ёсты выжыныз быдтозы.

Советской правительстволэн главаезлэн Сталин эшлэн вазиськемезлы ейзыса уно калык'ем орччтэм собраниосын но митинг'ёсын советской калык вераз аслэсьтыз кышкыт кылзэ: — фашизм луоз пазгемын но быдтэмын. Бадзым кужымен вань калык султэ аслэсьтыз яратоно, родиназэ защищать карыны. Добровольно мынйсьбёслэн отрядёсынныз Красной Армилен радёсынз йыло. Сю сюрсэн ляд'яськись советской патриот'ёс ополченец'ёслэн радазы султо. Фабрикаосын, заводёсын напряженно, самоотверженно ужаса тушмонез вормон дуриське.

Та нунал'ёсы туж кужмо патриотической мылькыд колхоз'ёсын но. Бусыосын, фермаосын выльылымтэ жутскем мылкыдэн ужало колхозник'ёс, колхозницаос. Красной Армия сярсь сьомаськыса колхозник'ёс дырызлэсь азьло сёто госуларстволы сельскохозяйственной продуктёсты, дырызлэсь азьло коньдон тыро облигация понна. Нылкышноос-колхозницаос асьсэ карт'ёссэс фронтэ келяса, сьос интыын ужаны кутско. Соос пуксё тракторлэн рулез борды, султо сложной сельскохозяйственной машинаос борды, ас вылазы басьто колхозэн, бригадаен, фермаен кивалтонэз.

Удмуртилэн бусыосаз будэ узыр урожай, умой будыз турыны. Котькуд гражданинлэн долгез—умой уталтыны кизем юосты, турынез но вань урожаез дырыз дыр'я но выль зечлыккен окгоно-калтоно, организовано но дыраз госуларстволы хлебопоставкаез сётоно, выль зечлыккен сйзыл кизёнэз орччтоно, пудо спон трос дасяно. Ваньзэ со уж'ёсты вакчя дырын но выль зечлыккен орччтыса, гитлеровской захватчик'ёслы куашкатымон ответ сётом, нош страна но Красной Армия уно басьтозы нянь но мукет продукт'ёсты.

Куд-ог район'ёсын турыны турнан кутскизы ви. Большой-Учансь но Вавожись и в орто, что колхоз'ёс турынез октонкалтон азелы дасяськызы образцово. Возьёс вылын уж организованно мынэ, колхозник'ёс нормаосты мултэс быдэ'яло, ужын возьмат асьсэлэсь настойчивостьсэс но самоотверженностьсэс. Б.Уча районьсь "Труд", "Пазял" сельхозартельёс умой турынез возьвыльсь ик госуларстволы сдать каро. Сыче организованность луыны кулэ котькудаз колхозын. Одно ик тырмыт мед луозы косилкаос, конной мажес'ёс, литовкаос, ужез туж зеч организовать кароно.

Ю-нянез октонкалтоны но по-военному дасяськыно. Осконо луэ, что колхозник'ёс, тракторист'ёс, комбайнер'ёс синмаськымон быдэстозы со ужез. Кебит'ёсын но МТС-лэн мастерскойёсаз али уж туж зол мыныны кулэ. Кузнец'ёс, тракторист'ёс, комбайнер'ёс дырен ляд'яськытэк али ик дасяса быдэстоно луо тырмыт уборочной машинаосты.

Родина азын, тушмонлы пумит героически нюр'яськись Красной армия азын долгез быдэстыны колхоз'ёслэн туж бадзымесь луонлык'ёсы вань. Колхозник'ёс фронтэ мынйзы ке но, колхоз'ёсын уж ударно мед мыноз.

Калыклэсь вань кужымзэ— тушмонез пазьгонэ.

Предприятияосын, колхозной бусыосын ударно, самоотверженно ужаса, тушмонез быдтыны юрттомы.

8 июле потэм "Удмурт правдалэн" вакчиятэм передовоез.

Германилы пумит огкылысь ожмаськон сярсь СССР-лэн но Великобританилэн Правительствоосы куспын Соглашение

Берло нунал'ёсы Москваын мынэм переговор'ёс бере 12 июле 1941 арин СССР-лэн Правительствооз но Соединенной Королевствоын Солэн Величествоезлэн Правительствооз куспын Германилы пумит огкылысь ожмаськон сярсь гожтэмын Соглашение но со Соглашение борды Протокол. Переговор'ёс мынйзы СССР-ысь Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн Председателез И. В. Сталин но Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссар В. М. Молотов куспын—одиг ласянь, но Великобританилэн СССР-ын Чрезвычайной но Полномочной Посолэз Стаффорд Криппс куспын—мукет ласянь. Соглашениез гожтонын вал СССР ласянь И. В. Сталин эш, Военно-Морской Флотлэн Народной Комиссарез адмирал Н. Г. Кузнецов эш, Обороная Народной Комиссарлэн Заместителез Советской Союзлэн Маршалэз Б. М. Шапошников эш, Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссарлэн Заместителез А. Я. Вышинский эш, Наркоминделлэн Генеральной секретарез А. А. Соболев эш, Наркоминделлэн Коллегиезлэн членез А. П. Павлов эш но Наркоминделлэн ответственной ужасьёсыз С. П. Козырев, Ф. Т. Гусев, М. М. Потрубач эш'ёс; Великобритания ласянь — СССР-ын военной миссилен главаез генерал-лейтенант Мэсон Макдарлан, военной миссилен членез контрадмирал Д. Майлс, военной миссилен членез воздушной кужым'ёс'я вице-маршал А. Колбер, СССР-ын экономической миссилен главаез г-н Лоуренс Кадбюри, английской посольстволэн советникез г-н Л. Баггалей, военной атташе полковник Р. Грир, воздушной атташе полковник Ч. Халлауэл, морской атташе капитан Г. Клеэнчи но английской посольстволэн мукет ответственной сотрудник'ёсыз.

Улын—Соглашение но со борды Протоколлэн текст'ёсы.

СССР-лэн Правительствооз но Соединенной Королевствоын Солэн Величествоезлэн Правительствооз куспын Германилы пумит огкылысь ожмаськон сярсь СОГЛАШЕНИЕ

СССР-лэн Правительствооз но Соединенной Королевствоын Солэн Величествоезлэн Правительствооз та Соглашениез гожтизы но декларировать каро:

1. Кыкез ик правительствоос обязаться каро гитлеровской Германилы пумит али мынись ожмаськоннын огзылы огзы портэм юрттэт сётыны.
2. Соос озы ик обязаться каро, что куспазы вераскытэк соос та ож чоже уз нуэ нокыче переговор'ёсты, заключать уз каре нокыче перемирие яке мирной договор.

Та соглашение кык экземплярэн гожтэмын, котькудиз зуч но английской кылын.

Кыкез ик текст'ёс огкадь кужым'ем луо.

Москва, 12 июле 1941 ар.

СССР-лэн Правительствоозлэн уполномочиез'я — СССР-ысь Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн Председателезлэн Заместителез но Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссар — В. Молотов.

Соединенной Королевствоын Солэн Величествоезлэн Правительствоозлэн уполномочиез'я — Солэн Величествоезлэн СССР-ын Чрезвычайной но Полномочной Посолэз — Стаффорд Криппс.

СССР-лэн Правительствооз но Соединенной Королевствоын Солэн Величествоезлэн Правительствооз куспын Германилы пумит огкылысь ожмаськон сярсь 12 июле 1941 арэ гожтэм Соглашение борды ПРОТОКОЛ

СССР-лэн Правительствооз но Соединенной Королевствоын Солэн Величествоезлэн Правительствооз куспын Германилы пумит огкылысь ожмаськон сярсь Соглашение гожтыку Договаривающей стороныос условиться карызы со сярсь, что выли верам Соглашение кужыме пыре сое подписать карем бере ик но ратификацилы подлежать уг кары.

Та Протокол гожтэмын кык экземплярэн, котькудиз зуч но английской кылын.

Кыкез ик текст'ёс огкадь кужым'ем луо.

Москва, 12 июле 1941 ар.

Советской Социалистической Республикаослэн Союзсылэн Правительствоозлэн уполномочиез'я—Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн Председателезлэн Заместителез но Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссар — В. Молотов.

Соединенной Королевствоын Солэн Величествоезлэн Правительствоозлэн уполномочиез'я — Солэн Величествоезлэн СССР-ын Чрезвычайной но Полномочной Посолэз — Стаффорд Криппс.



ДЕЙСТВУЮЩЕЙ АРМИИ

Фронтан Н-ской частысытыз летчик-истребитель А. Стальков (паланысез), кудыз социалистической Родина понна жугиськонымужествозэ но отвагазэ возматыз, но командир—орденоносец Н. И. Миросниченко, кудыз ас подразделенияз омырын жугиськонлэсь синамьсыкомон мастер'эссэ будэтыз.

ТАСС-лэн фотохроникаез.

Народной ополчилэн дружинаосаз гождско

Обороналэн Государственной Комитетэзлэн Председателезлэсь Сталин эшлэсь народной ополчение кылдытон сярэсь призывзэ советской калык бадзым воодушевлениен пумитаз. Быдэс сранаегымь влмизы народной ополчилэн дружинаосаз. Сю скор'эсын ляд'ясыкись советской патриот'эс мылкыд каро производствозэсь люкиськыгэк военной ужлы дышетскыны.

Районамы но дружинае гождскем'эслэн лядзы нуналмысь будэ. Та вакыт 1600 мурт'эрос военнообязанноэс жыг'эсын военной

ужлы дышетско. Пычасын 156 мурт'эм группа кылдытэмын. Лудзи-Шудзын 87 мурт дышетске, Ильичлэн нимыныз нимама колхозын—46, Ленинлэн нимыныз нимама колхозын—36.

Оборонной ужлы дышетскыны бадзым активностэсэс возматэ нылкышноос. Противовоздушной, противохимической но санитарной ужлы дышетсконья Пычасын 4 группаос кылдытэмын, Сталинлэн нимыныз нимама колхозын 46 нылкышноос дышетско. Санитарной отряд'эс кылдытэмын мукет колхоз'эсын но.

Дерюгин.

Патриотической мылкыдэн

—Ми тйледыз тушмонэз быдтыны келяськомы. Кышкагэк жугиськелэсь сьбэсьсы! Ми тыршыса, стахановской уженымы юрттомы тйледлы. Бусынысь ю нинез октыны—калтыны озы дасяськомы, чтобы вань урожаез бичаны пичи но ыштон'эстэк.

Фронтэ мыйсы колхозник'эс азын Рысьева эш вераськис. Корнева льноводкаен соос кошки'ы бригадир еслэсь ужзэ воштовы. Ужалозы льноводка но бригадир но луыса.

Фронтэ кошке колхозлэн конюхез Иван Лебедев но. Соос воштов кышноез. Колхозлэн кладовщикез Петров интые озы ик нылкышно ужалоз. Петров калыкы вера:

—Моя ветля финской жугиськонэ но. Кызы белофин'эсын жугиськи, озы ик али но жугисько герман пуныосын. Ужалэ, эш'эс колхозник'эс но колхозницаос, ас ужалы эшшо но тыршыса, сьбэсез вордекем музъеммы выльсь чалякгеэ уллян понна.

Огез бэрьсы мукетыз верасько колхозник'эс, патриотической мылкыдзэс возматыса. 66 арес'эм колхозник Н. Рысьев оскытыса вераз кышкисьэслы:

—Горд армиямы юрттон понна ми колхоз ужын азывлэсь но тыршыса ужаломы, ужан нормаосмес кышпол, куйныпол мултэс будэ'яломы.

В. Бимаков.

Б.Кибья больницын

—Бадзым тау больницылэн ужасьсызлэн висисьэсты умой утылтэмзылы...

Книгаын уно сыче тау карон'эс. Б.Кибья больницын йбнатекем висисьэс трос умоез отзыв'эс кельто больницылэн персоналэз сярэсь.

—Сморкалова но больницылэн мукет ужасьсыз милемыз туж сямаськыса

йбнатыз. Озы ик няня Ерушниковэ висисьэсты умой утылтэ. Соос пöлын ми вунэтылмы висеммес. Туж бадзым тау соослы Красной Армии мыныны милемыз луонлык сэтэмзы понна...—гожто призывчик'эс.

Больницалэн ужасьсыз честной уженызы калыкы бадзым юрттэт сето.

В. Рысьев.

Обороналэн Государственной Комитетаз

Военной операциослэн куйнь основной направлениоссы луэмен Обороналэн Государственной Комитетаз Верховной Командованилэн Ставкаезлы косьз тушмонлы пезьдэт сётон понна кылдытны куйнь Главной Командованиос: Северо-Западной, Западной, Юго-Западной.

Северо-Западной направленилэн войскоосызлы главнокомандующее назначить каремын Советской Союзлэн Маршалэз К. ВОРОШИЛОВ эш.

Западной направленилэн войскоосызлы главнокомандующее назначить каремын Советской Союзлэн Маршалэз Обороналэн Народной Комиссарез С. ТИМОШЕНКО эш.

Юго-Западной направленилэн войскоосызлы главнокомандующее назначить каремын Советской Союзлэн Маршалэз С. БУДЕННЫЙ эш.

ВОРОШИЛОВ эш, ТИМОШЕНКО эш но БУДЕННЫЙ эш кутскизы ни войскоосын командовать карыны.

Героёс — комсомолец'эс

Великой отечественной охлэн фронт'эсэз нуналлы быдэ, часлы быдэ историйн адзылмтэ подвигоэс луыло. Кужымзэс но улонзэс жалатэк, Красной Армилен боец'эсыз но командир'эсыз советской муз'емлэн котькуд люкетэз понна юн сыло.

Ныль асьме боец'эсмы шбдтэк шорысь фашист'эсын пленэ бастэмьин вал. Фашист'эс соосты допросэ нуизы. Нырысен допрашивать карызы Сергеев сержантэз.

—Тйляд фамилияды? Куара сёт'эс'эвэл.

—Кыче тйляд частыты? Выльысь шып.

—Вераськемды уг'э поты, иське!—немецкой офицер винтовкалэн прикладныз Сергеевез йыраз шуккис.

Сержантлэсь с у й з э берыктыны кутскизы. Собере керосинэн пыматыз гимнастеркаез, улэпкын сутонэн кышкатыса. Сергеев пичи но оз куареты. Соку солэсь с и н'эс э бышказы. Сергеев шып улэз.

Озы курадзытызы боецез солэн эш'эсыз азын—соосты кышкатыны туртско вал.

Сергеевез быдтэмзы бере офицер Харитонов боецез бтиз. Со озы ик номыр оз куареты. Соэ туж зол курадзытызы фашистской пуныос, нош одйг кыл но оз куареты боец.

Васильев но Волох комсомолец'эсты допрашивать каронэз малы ке мукет дыр'ялы кельтйзы. Кык час ортыса соос выльысь фашистской офицер доры ваемын вал. Офицер Волох доры лыктйз но тйяськем зуч кылын юаз:

—Кудды бен вералоды асьтэ частыты сярэсь?

Волох вамыштйз но шуиз:

—Мон верало!

Артэ сылысь Андрей Васильев паймыз. Кызы бен: Волох родинаез предать карыны малца оло? Соос вераськемзы вал ведь эш'эсы сйамен ик кулыны, одйг кыл но вератэк.

Офицер шумцотйз.

—Верад ке эрикэ потод. Көнэ танк'эс тйляд часты-

ды? Кытын полктылэн штабэз?

Волох офицер доры мартэктйськис но вань кужмыстыз мыжгиз сое йыраз. Офицер усиз.

—Тани тыныд танк'эс, тани тыныд полк!—офицерез кекатыны кутскиз Волох.

Мужественной комсомолецез соку ик выьса кустйзы.

Андрей Васильев озы ик куйны малпа вал ни. Боец'эсты пытать карон вадьсыгы со дыре вить советской истребитель'эс лобзо вал. Соосты адзыса немец'эс сураськыса пегзыны кутскизы. Васильев кошкис. Соэ ыбылйзы пулеметысь, винтовкаосысь, озы ке но пуляослэз ватскынд вутгыз со. Бадзым шуг-секыт'эсын быгатйз асьме войскоосмы доры вууны.

Комсомолец Андрей Васильев эш'эсизлэн комсомолец'эслэн быремзы сярэсь боец'эсмы вераз. Соос кыл сётйзы курадзытыса внем эш'эсы понна фашист'эсмы пунэмзэ берыктыны.



Кокорекин художниклэн суред'мез «Искусство» издательствоен поттэм плакат выльысь репродукция). ТАСС лэн фотохроникаез.

Отв. редактор М. А. Шэрипов.

УАССР, ст. Пычас, Издательствоослэн но Полиграфилэн Управленизылэн типографияез. Тираж 1615 экз. НП2660

ДЕЙСТВУЮЩЕЙ КРАСНОЙ АРМИИ



Асьме доблестной летчик'эсынымы уськытэм фашистской бомбардировщик. Д. Черновлэн фотоэз. ТАСС-лэн фотохроникаез.

Колхозник'эс пöлын валэктон уж нуиськомы

Писев'эс сельсоветысь колхозник'эслэн берло ивор'эсты кылыны мылкыдзы бадзым. Ильичлэн нимыныз нимама колхозын котькуд нунал шара лядзон'эс луо, калык котьку ик отын бжыт уг луы. Ми, дышетйсьэс но мукет ужасьэс, Советской Информбюролэсь ивортон'эсэ валэктйськом соослы, Указьэсты, постановлениосты соосын обсуждать кариськом.

Колхозник'эслэн но колхозницаослэн мылкыдзы одйг: вань кужмысь юрттыны асьме доблестной Красной Армиямылы сьбэс тушмонэз быдтыны.

А. А. Ходырев, А. К. Зараев.

Сирийн военной действиос дугдытэмын

Рейгер агентстволэн ивортэмэзья, 12 июле жыт Вишилэн правительствеозлэн (Франция) Сирийн представитель'эсыз английской условиос вылын перемирие гожтыны вераськисы.

Сирийн военной действиос дугдытэмын.

(ТАСС).

Оккупант'эсмы пумит Лндон.

Норвегийсь иворто саботаж лэстыон факт'эслэн лядзы будэм сярэсь. Та саботаж направит каремын фашистской захватчик'эсмы шумит. Телеграфной но телефонной ез'эсты тйян случай'эс, оккупационной власть'эслэсь приказ'эссэс но ялон'эссэс кесян случай'эс туж трос луыло. Власть'эслэн таке саботажлы пумит лек сётэм предупредениоссы газет'эсы печатламын.